

Mardi, 21 octobre 2014

**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 21 OCTOBRE 2014**  
(2015/C 424/02)

Sommaire	Page
1. Ouverture de la séance .....	33
2. Composition du Parlement .....	33
3. Dépôt de documents .....	33
4. Débats sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (annonce des propositions de résolution déposées) .....	34
5. Bilan de la conférence à haut niveau sur l'emploi en Europe (Milan, 8 octobre) (débat) .....	35
6. Semestre européen pour la coordination des politiques économiques: mise en œuvre des priorités pour 2014 (débat) .....	36
7. Constitution d'un groupe politique .....	37
8. Heure des votes .....	37
8.1. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana — Métal (article 150 du règlement) (vote) .....	37
8.2. Mobilisation du Fonds d'ajustement européen à la mondialisation: demande EGF/2013/012 BE/Ford Genk (article 150 du règlement) (vote) .....	37
8.3. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2013/002 BE/Carsid (article 150 du règlement) (vote) .....	38
8.4. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2014/006 FR/PSA (article 150 du règlement) (vote) .....	38
9. Explications de vote .....	38
10. Corrections et intentions de vote .....	38
11. Approbation du procès-verbal de la séance précédente .....	39
12. Bilan de la Commission Barroso II (débat) .....	39
13. Préparation du Conseil européen (23 et 24 octobre 2014) (débat) .....	39
14. Rectificatifs (article 231 du règlement) .....	40
15. Projet de budget rectificatif n° 2/2014 — excédent résultant de l'exécution de l'exercice 2013 (débat) .....	40
16. Budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2015 — toutes sections (débat) .....	41

**Mardi, 21 octobre 2014**

Sommaire	Page
17. Démocratie, état de droit et droits fondamentaux en Hongrie (débat) . . . . .	42
18. Droits de douane sur les marchandises originaires d'Ukraine ***I (débat) . . . . .	42
19. Ordre du jour de la prochaine séance . . . . .	43
20. Levée de la séance . . . . .	43
LISTE DE PRÉSENCE . . . . .	44
ANNEXE I	
RÉSULTAT DES VOTES . . . . .	46
1. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana — Métal . . . . .	46
2. Mobilisation du Fonds d'ajustement européen à la mondialisation: demande EGF/2013/012 BE/Ford Genk . . . . .	46
3. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2013/002 BE/Carsid . . . . .	47
4. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2014/006 FR/PSA . . . . .	47
ANNEXE II	
RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL . . . . .	48
1. A8-013/2014 — Patricija Šulin — Vote unique . . . . .	48
2. A8-015/2014 — Paul Rübig — Vote unique . . . . .	49
3. A8-017/2014 — Petri Sarvamaa — Vote unique . . . . .	51
4. A8-016/2014 — Isabelle Thomas — Vote unique . . . . .	52

Mardi, 21 octobre 2014

## PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 21 OCTOBRE 2014

PRÉSIDENCE: Mairead McGUINNESS

*Vice-présidente*

### 1. Ouverture de la séance

La séance est ouverte à 9 heures.

### 2. Composition du Parlement

Les autorités compétentes belges ont communiqué l'élection au Parlement européen de Sander Loones en remplacement de Johan van Overtveldt, comme député au Parlement, avec effet à compter du 14 octobre 2014.

Le Parlement en prend acte conformément à l'article 7, paragraphe 1, de l'acte du 20 septembre 1976 portant élection des membres du Parlement européen au suffrage universel direct et à l'article 4, paragraphes 1 et 4, du règlement.

Conformément à l'article 3, paragraphe 2, du règlement, tant que ses pouvoirs n'ont pas été vérifiés ou qu'il n'a pas été statué sur une contestation éventuelle, Sander Loones siège au Parlement et dans ses organes en pleine jouissance de ses droits, à la condition qu'il ait effectué au préalable la déclaration qu'il n'exerce pas une fonction incompatible avec celle de député au Parlement européen.

### 3. Dépôt de documents

Les documents suivants ont été déposés:

1) *par le Conseil*

- *Décision du Conseil, prise d'un commun accord avec le président de la Commission élu, du 15 octobre 2014 adoptant la liste des autres personnalités qu'il propose de nommer membres de la Commission, abrogeant et remplaçant la décision 2014/648/UE, Euratom (N8-0038/2014 — INST 497)*

*commissions compétentes au fond: AFET, DEVE, INTA, BUDG, CONT, ECON, EMPL, ENVI, ITRE, IMCO, TRAN, REGI, AGRI, PECH, CULT, JURI, LIBE, AFCE, FEMM, PETI*

2) *par les commissions parlementaires, des rapports*

- *Rapport sur le semestre européen pour la coordination des politiques économiques: mise en œuvre des priorités pour 2014 (2014/2059(INI)) — commission ECON (commission associée) — Rapporteur: Philippe De Backer (A8-0019/2014)*
- *\*\*\*I Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (UE) n° 374/2014 concernant la réduction ou l'élimination des droits de douane sur les marchandises originaires d'Ukraine (COM(2014)0597 — C8-0165/2014 — 2014/0279(COD)) — commission INTA — Rapporteur: Gabrielius Landsbergis (A8-0021/2014)*

Mardi, 21 octobre 2014

#### 4. Débats sur des cas de violation des droits de l'homme, de la démocratie et de l'État de droit (annonce des propositions de résolution déposées)

Les députés ou groupes politiques suivants ont présenté des demandes d'organisation d'un tel débat, déposées conformément à l'article 135 du règlement, pour les propositions de résolution suivantes:

##### I. Dissolution de l'ONG Memorial (prix Sakharov 2009) en Russie (2014/2903(RSP))

- Charles Tannock, Mark Demesmaeker, Ryszard Antoni Legutko, Anna Elżbieta Fotyga, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Czarnecki, Beata Gosiewska, Kazimierz Michał Ujazdowski, Karol Karski, Marek Jurek, Zbigniew Kuźmiuk, Roberts Zile et Jussi Halla-aho, au nom du groupe ECR, sur la dissolution de l'ONG Memorial (prix Sakharov 2009) en Russie (B8-0164/2014);
- Cristian Dan Preda, Davor Ivo Stier, Bogdan Brunon Wenta, Giovanni La Via, Tunne Kelam, Luděk Niedermayer, Gabrielius Landsbergis, Agnieszka Kozłowska-Rajewicz, Andrzej Grzyb, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Monica Macovei, Dubravka Šuica, Seán Kelly, Michaela Šojdrová, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Lara Comi, Jeroen Lenaers, Andrej Plenković, Jiří Pospíšil, David McAllister, Lorenzo Cesa, Pavel Svoboda, Jaromír Štětina et Franck Proust, sur la dissolution de l'ONG Memorial (prix Sakharov 2009) en Russie (B8-0165/2014);
- Tamás Meszerics, Heidi Hautala, Peter Eriksson, Helga Trüpel, Bart Staes, Ernest Urtasun, Barbara Lochbihler, Reinhard Bütikofer et Indrek Tarand, au nom du groupe Verts/ALE, sur la dissolution de l'ONG Memorial (prix Sakharov 2009) en Russie (B8-0168/2014);
- Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat et Patrick Le Hyaric, au nom du groupe GUE/NGL, sur la dissolution de l'ONG Memorial (prix Sakharov 2009) en Russie (B8-0169/2014);
- Josef Weidenholzer, Knut Fleckenstein, Richard Howitt, Ana Gomes, Liisa Jaakonsaari, Nicola Caputo, Krystyna Łybacka, Tonino Picula, Goffredo Maria Bettini, Andi Cristea, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Tarabella, Hugues Bayet, Afzal Khan et Doru-Claudian Frunzuliță, au nom du groupe S&D, sur la dissolution de l'ONG Memorial (prix Sakharov 2009) en Russie (B8-0170/2014);
- Johannes Cornelis van Baalen, Dita Charanzová, Louis Michel, Juan Carlos Girauta Vidal, Ramon Tremosa i Balcells, Marietje Schaake, Martina Dlabajová, Gérard Deprez, Pavel Telička, Jozo Radoš, Ivan Jakovčić, Izaskun Bilbao Barandica, Petr Ježek et Antanas Guoga, au nom du groupe ALDE, sur la dissolution de l'ONG Memorial (prix Sakharov 2009) en Russie (B8-0172/2014).

##### II. Droits de l'homme en Ouzbékistan (2014/2904(RSP))

- Cristian Dan Preda, Davor Ivo Stier, Bogdan Brunon Wenta, Giovanni La Via, Tunne Kelam, Monica Macovei, Dubravka Šuica, Seán Kelly, Jarosław Wałęsa, Jiří Pospíšil, Michaela Šojdrová, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Lara Comi, Jeroen Lenaers, Andrej Plenković, David McAllister, Lorenzo Cesa, Tomáš Zdechovský, Stanislav Polčák, Philippe Juvin, Franck Proust, Pavel Svoboda, Massimiliano Salini et Jaromír Štětina, au nom du groupe PPE, sur les droits de l'homme en Ouzbékistan (B8-0166/2014);
- Heidi Hautala, Tamás Meszerics, Barbara Lochbihler, Ernest Urtasun, au nom du groupe Verts/ALE, Fabio Massimo Castaldo et Ignazio Corrao, sur les violations des droits de l'homme en Ouzbékistan (B8-0173/2014);
- Marie-Christine Vergiat, Malin Björk, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Marina Albiol Guzmán, Lidia Senra Rodríguez et Javier Couso Permuy, au nom du groupe GUE/NGL, sur les violations des droits de l'homme en Ouzbékistan (B8-0174/2014);
- Josef Weidenholzer, Nicola Caputo, Tonino Picula, Goffredo Maria Bettini, Liisa Jaakonsaari, Vilija Blinkevičiūtė, Marc Tarabella, Miroslav Poche et Afzal Khan, au nom du groupe S&D, sur les violations des Droits de l'homme en Ouzbékista (B8-0176/2014);

Mardi, 21 octobre 2014

- Mark Demesmaeker, Charles Tannock, Janusz Wojciechowski, Ryszard Czarnecki, Kazimierz Michał Ujazdowski, Zbigniew Kuźmiuk, Beata Gosiewska, Valdemar Tomaševski, Jadwiga Wiśniewska, Karol Karski, Marek Jurek, Beatrix von Storch, Dawid Bohdan Jackiewicz et Marek Józef Gróbarczyk, au nom du groupe ECR, sur les droits de l'homme en Ouzbékistan (B8-0178/2014);
- Javier Nart, Johannes Cornelis van Baalen, Dita Charanzová, Louis Michel, Juan Carlos Girauta Vidal, Ramon Tremosa i Balcells, Marietje Schaake, Marielle de Sarnez, Gérard Deprez, Pavel Telička, Jozo Radoš, Ivan Jakovčić, Izaskun Bilbao Barandica, Petr Ježek, Antanas Guoga et Robert Rochefort, au nom du groupe ALDE, sur les droits de l'homme en Ouzbékistan (B8-0179/2014).

### III. Disparition de 43 élèves-enseignants au Mexique (2014/2905(RSP))

- Cristian Dan Preda, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Bogdan Brunon Wenta, Giovanni La Via, Ska Keller, Tunne Kelam, Francisco José Millán Mon, Dubravka Šuica, Petri Sarvamaa, Eduard Kukan, Jiří Pospíšil, Jarosław Wałęsa, Lara Comi, Michaela Šojdrová, Monica Macovei, Jeroen Lenaers, Andrej Plenković, Stanislav Polčák, David McAllister, Lorenzo Cesa, Tomáš Zdechovský, Philippe Juvin, Franck Proust, Pavel Svoboda, Jaromír Štětina, Massimiliano Salini et Francesc Gambús, au nom du groupe PPE, sur la disparition de 43 élèves-enseignants au Mexique (B8-0161/2014);
- Mark Demesmaeker, Charles Tannock, James Nicholson et Jana Žitňanská, au nom du groupe ECR, sur la disparition de 43 élèves-enseignants au Mexique (B8-0163/2014);
- Javier Couso Permu, Lola Sánchez Caldentey, Marie-Christine Vergiat, Miloslav Ransdorf, Malin Björk, Marisa Matias, Kateřina Konečná, Sofia Sakorafa, Patrick Le Hyaric, Ángela Vallina, Paloma López Bermejo, Marina Albiol Guzmán et Lidia Senra Rodríguez, au nom du groupe GUE/NGL, sur la disparition de 43 élèves-enseignants au Mexique (B8-0167/2014);
- Josef Weidenholzer, Richard Howitt, Afzal Khan, Ramón Jáuregui Atondo, Enrico Gasbarra, Krystyna Łybacka, Goffredo Maria Bettini, Andi Cristea, Liisa Jaakonsaari, Sorin Moisă, Juan Fernando López Aguilar, José Blanco López, Nicola Caputo, Pina Picierno, Marc Tarabella, Hugues Bayet, Alessia Maria Mosca et Tonino Picula, au nom du groupe S&D, sur la disparition de 43 élèves-enseignants au Mexique (B8-0171/2014);
- Ernest Urtasun, Josep-Maria Terricabras, Ska Keller, Barbara Lochbihler, Ulrike Lunacek, Heidi Hautala, Jordi Sebastià, au nom du groupe Verts/ALE, Fabio Massimo Castaldo et Ignazio Corrao, sur la disparition de 43 élèves-enseignants au Mexique (B8-0175/2014);
- Dita Charanzová, Marielle de Sarnez, Louis Michel, Robert Rochefort, Juan Carlos Girauta Vidal, Ramon Tremosa i Balcells, Marietje Schaake, Martina Dlabajová, Gérard Deprez, Pavel Telička, Jozo Radoš, Ivan Jakovčić, Izaskun Bilbao Barandica, Petr Ježek, Antanas Guoga, Gesine Meissner et Javier Nart, au nom du groupe ALDE, sur la disparition de 43 élèves-enseignants au Mexique (B8-0177/2014).

Le temps de parole sera réparti conformément à l'article 162 du règlement.

## 5. Bilan de la conférence à haut niveau sur l'emploi en Europe (Milan, 8 octobre) (débat)

Déclarations du Conseil et de la Commission: Bilan de la conférence à haut niveau sur l'emploi en Europe (Milan, 8 octobre) (2014/2898(RSP))

Benedetto Della Vedova (Président en exercice du Conseil) et László Andor (membre de la Commission) font les déclarations.

Interviennent Elisabeth Morin-Chartier, au nom du groupe PPE, Jutta Steinruck, au nom du groupe S&D, Hans-Olaf Henkel, au nom du groupe ECR, Marian Harkin, au nom du groupe ALDE, Inês Cristina Zuber, au nom du groupe GUE/NGL, Terry Reintke, au nom du groupe Verts/ALE, Dominique Martin, non inscrit, Siegfried Mureșan, qui répond également à une question «carton bleu» de Victor Negrescu, Maria João Rodrigues, qui répond également à une question «carton bleu» de Maria Grapini, Richard Sulík, Martina Dlabajová, Paloma López Bermejo, Ernest Urtasun,

**Mardi, 21 octobre 2014**

Laura Agea, Eva Paunova, qui répond également à une question «carton bleu» de Liisa Jaakonsaari, Evelyn Regner, qui répond également à une question «carton bleu» de Bronis Ropé, Nathalie Griesbeck, qui répond également à une question «carton bleu» de Bill Etheridge, Tania González Peñas, qui répond également à une question «carton bleu» de Jérôme Lavrilleux, Lampros Fountoulis, qui répond également à une question «carton bleu» de Richard Sulík, Agnes Jongerius, Mara Bizzotto, Brando Benifei, qui répond également à une question «carton bleu» de Tiziana Beghin, Javi López, qui répond également à une question «carton bleu» de Janice Atkinson, Maria Arena, qui répond également à une question «carton bleu» de Jonathan Arnott, et Eva Kaili, qui répond également à une question «carton bleu» de James Carver.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» *Ádám Kósa*, *Tibor Szanyi*, *Notis Marias*, *Ivan Jakovčić*, *Lidia Senra Rodríguez*, *Krisztina Morvai*, *Danuta Jazłowiecka* et *Milan Zver*.

Interviennent *László Andor* et *Benedetto Della Vedova*.

PRÉSIDENCE: Ryszard CZARNECKI

*Vice-président*

Le débat est clos.

## **6. Semestre européen pour la coordination des politiques économiques: mise en œuvre des priorités pour 2014 (débat)**

Rapport sur le semestre européen pour la coordination des politiques économiques: mise en œuvre des priorités pour 2014 [2014/2059(INI)] — Commission des affaires économiques et monétaires. Rapporteur: Philippe De Backer (A8-0019/2014)

Philippe De Backer présente le rapport.

Interviennent *Benedetto Della Vedova* (Président en exercice du Conseil) et *Jyrki Katainen* (Vice-président de la Commission).

Interviennent *Nils Torvalds* (rapporteur pour avis de la commission BUDG), *Sergio Gutiérrez Prieto* (rapporteur pour avis de la commission EMPL), *Nils Torvalds* (rapporteur pour avis de la commission ENVI), *Sergio Gaetano Cofferati* (rapporteur pour avis de la commission IMCO), *Dariusz Rosati*, au nom du groupe PPE, *Tibor Szanyi*, au nom du groupe S&D, *Sampo Terho*, au nom du groupe ECR, *Richard Sulík*, *Tibor Szanyi*, *Sylvie Goulard*, au nom du groupe ALDE, qui répond également à deux questions «carton bleu» de *Maria Grapini* et *Bernd Lucke*, *Marisa Matias*, au nom du groupe GUE/NGL, *Bas Eickhout*, au nom du groupe Verts/ALE, *Steven Woolfe*, non-inscrit, *Burkhard Balz*, *Jutta Steinruck*, *Kay Swinburne*, *Antanas Guoga*, *Matt Carthy*, *Jean Lambert*, *Bernard Monot*, *Pablo Zalba Bidegain*, *Roberto Gualtieri*, *Stanisław Ożóg*, *Martina Dlabajová*, *Dimitrios Papadimoulis*, *Ernest Urtasun*, *Sotirios Zarianopoulos*, *Fulvio Martusciello*, *Isabelle Thomas*, *Bernd Lucke*, *Davor Škrlec*, *Marco Zanni*, *Markus Ferber*, *Vilija Blinkevičiūtė*, *Sander Loones*, *Gerolf Annemans*, *Gunnar Hökmark*, *Pervenche Berès*, *Notis Marias*, *Barbara Kappel*, *Georgios Kyrtzos*, *Hugues Bayet*, *Beatrix von Storch* (celle-ci pour évoquer également la question de la disponibilité du rapport en différentes versions linguistiques), *Marco Valli*, *Danuta Maria Hübner*, *Neena Gill*, *Werner Langen*, *Siôn Simon*, *Ivana Maletić*, *Olle Ludvigsson*, *Andreas Schwab*, *Jonás Fernández*, *Siegfried Mureşan*, *Alfred Sant*, *Verónica Lope Fontagné*, *Georgi Pirinski* et *Ildikó Gáll-Pelcz*.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» *Othmar Karas*, *Monika Flašíková Beňová*, *Emmanouil Glezos* et *Bill Etheridge*.

Interviennent *Jyrki Katainen*, *Benedetto Della Vedova* et *Philippe De Backer*.

Le débat est clos.

Vote: *point 4.5 du PV du 22.10.2014*.

Mardi, 21 octobre 2014

## 7. Constitution d'un groupe politique

M. le Président annonce que le Président du Parlement a été informé de la constitution, conformément à l'article 32, paragraphe 2, du règlement, du groupe politique suivant:

— Europe de la Liberté et de la Démocratie Directe (EFDD): 48 membres.

## 8. Heure des votes

Les résultats détaillés des votes (amendements, votes séparés, votes par division, ...) figurent dans l'annexe «Résultats des votes», jointe au procès-verbal.

Les résultats des votes par appel nominal, en annexe au procès-verbal, sont disponibles en version électronique seulement et peuvent être consultés sur Euro parl.

### 8.1. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana — Métal (article 150 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 13 de l'accord interinstitutionnel du 2 décembre 2013 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire, la coopération en matière budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana — Métal) [COM(2014)0515 — C8-0125/2014 — 2014/2064(BUD)] — Commission des budgets. Rapporteuse: Patricija Šulin (A8-0013/2014)

*(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)  
(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 1)*

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté par vote unique (P8\_TA(2014)0030)

### 8.2. Mobilisation du Fonds d'ajustement européen à la mondialisation: demande EGF/2013/012 BE/Ford Genk (article 150 du règlement) (vote)

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 13 de l'accord interinstitutionnel du 2 décembre 2013 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire, la coopération en matière budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2013/012 BE/Ford Genk, présentée par la Belgique) [COM(2014)0532 — C8-0126/2014 — 2014/2065(BUD)] — Commission des budgets. Rapporteur: Paul Rübig (A8-0015/2014)

*(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)  
(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 2)*

PROPOSITION DE RÉOLUTION

Adopté par vote unique (P8\_TA(2014)0031)

Mardi, 21 octobre 2014

### **8.3. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2013/002 BE/Carsid (article 150 du règlement) (vote)**

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 13 de l'accord interinstitutionnel du 2 décembre 2013 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire, la coopération en matière budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2013/002 BE/Carsid, présentée par la Belgique) [COM(2014)0553 — C8-0136/2014 — 2014/2071(BUD)] — Commission des budgets. Rapporteur: Petri Sarvamaa (A8-0017/2014)

*(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)  
(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 3)*

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P8\_TA(2014)0032)

### **8.4. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2014/006 FR/PSA (article 150 du règlement) (vote)**

Rapport sur la proposition de décision du Parlement européen et du Conseil relative à la mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation, en application du point 13 de l'accord interinstitutionnel du 2 décembre 2013 entre le Parlement européen, le Conseil et la Commission sur la discipline budgétaire, la coopération en matière budgétaire et la bonne gestion financière (demande EGF/2014/006 FR/PSA, présentée par la France) [COM(2014)0560 — C8-0141/2014 — 2014/2076(BUD)] — Commission des budgets. Rapporteuse: Isabelle Thomas (A8-0016/2014)

*(Majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)  
(Détail du vote: annexe «Résultats des votes», point 4)*

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Adopté par vote unique (P8\_TA(2014)0033)

*Interventions*

Avant le vote, Isabelle Thomas (rapporteuse) a fait une déclaration conformément à l'article 150, paragraphe 4, du règlement.

## **9. Explications de vote**

*Explications de vote par écrit:*

Les explications de vote données par écrit, au sens de l'article 183 du règlement, figurent au compte rendu in extenso de la présente séance.

## **10. Corrections et intentions de vote**

Les corrections et intentions de vote figurent sur Europarl, «Plénière», «Votes», «Résultats des votes» (Résultats des votes par appels nominaux) et dans la version imprimée de l'annexe «Résultats des votes par appel nominal».

La version électronique sur Europarl sera mise à jour régulièrement pendant une durée maximale de deux semaines après le jour du vote.



Mardi, 21 octobre 2014

Passé ce délai, la liste des corrections et intentions de vote sera close aux fins de traduction et de publication au Journal officiel.

*(La séance, suspendue à 13 heures, est reprise à 15 heures.)*

PRÉSIDENCE: Martin SCHULZ

*Président*

## **11. Approbation du procès-verbal de la séance précédente**

Le procès-verbal de la séance précédente est approuvé.

## **12. Bilan de la Commission Barroso II (débat)**

Déclaration du Président de la Commission: Bilan de la Commission Barroso II (2014/2812(RSP))

Intervient Bernd Lucke.

José Manuel Barroso (Président de la Commission) fait la déclaration.

Interviennent Manfred Weber, au nom du groupe PPE, Gianni Pittella, au nom du groupe S&D, Syed Kamall, au nom du groupe ECR, Pavel Telička, au nom du groupe ALDE, Patrick Le Hyaric, au nom du groupe GUE/NGL, Philippe Lamberts, au nom du groupe Verts/ALE, Nigel Farage, au nom du groupe EFDD, Gianluca Buonanno, non inscrit, et Steven Woolfe, pour demander de cloturer le débat par une proposition de résolution sur la base de l'article 123 du règlement (M. le Président constate qu'il s'agit d'une demande tardive de modification de l'ordre du jour).

Interviennent José Manuel Barroso et M. le Président, qui remercie José Manuel Barroso au nom du Parlement européen.

Le débat est clos.

M. le Président explique la procédure à suivre pour modifier l'ordre du jour.

Intervient Bernd Lucke.

## **13. Préparation du Conseil européen (23 et 24 octobre 2014) (débat)**

Déclarations du Conseil et de la Commission: Préparation du Conseil européen (23 et 24 octobre 2014) (2013/2705(RSP))

PRÉSIDENCE: Antonio TAJANI

*Vice-président*

Benedetto Della Vedova (Président en exercice du Conseil) et Jyrki Katainen (Vice-président de la Commission) font les déclarations.

**Mardi, 21 octobre 2014**

Interviennent Françoise Grossetête, au nom du groupe PPE, Enrique Guerrero Salom, au nom du groupe S&D, Syed Kamall, au nom du groupe ECR, qui répond également à une question «carton bleu» de Philippe Lamberts, José Inácio Faria, au nom du groupe ALDE, Neoklis Sylikiotis, au nom du groupe GUE/NGL, Philippe Lamberts, au nom du groupe Verts/ALE, qui répond également à deux questions «carton bleu» de Bill Etheridge et Paul Rübig, Dario Tamburrano, au nom du groupe EFDD, Franz Obermayr, non inscrit, Andrzej Grzyb, Maria João Rodrigues, Zdzisław Krasnodębski, Dimitrios Papadimoulis, Peter Eriksson, Robert Jarosław Iwaszkiewicz, Elisabetta Gardini, Kathleen Van Brempt, Ulrike Trebesius, Barbara Spinelli, Yannick Jadot, Massimiliano Salini, Matthias Groote, Evžen Tošenovský, Adina-Ioana Vălean, Roberto Gualtieri, Jadwiga Wiśniewska, András Gyürk, Mirosław Piotrowski, Milan Zver, Miriam Dalli, Gunnar Hökmark, qui répond également à une question «carton bleu» de Edouard Ferrand, Paul Tang, Tunne Kelam, Elisa Ferreira, Krišjānis Kariņš, Jo Leinen, Jeppe Kofod et Linda McAvan.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Ivan Jakovčić, Costas Mavrides et Kazimierz Michał Ujazdowski.

Interviennent Jyrki Katainen et Benedetto Della Vedova.

PRÉSIDENCE: Ildikó GÁLL-PELCZ

*Vice-présidente*

Le débat est clos.

#### **14. Rectificatifs** (article 231 du règlement)

Les rectificatifs P8\_TA-PROV(2014)0357(COR01) et P8\_TA-PROV(2014)0451(COR01) ont été annoncés en plénière hier (*point 9 du PV du 20.10.2014*).

N'ayant fait l'objet d'aucune demande de mise aux voix de la part d'un groupe politique ou de quarante députés au moins, conformément à l'article 231, paragraphe 4, du règlement, ces rectificatifs sont réputés approuvés.

#### **15. Projet de budget rectificatif n° 2/2014 — excédent résultant de l'exécution de l'exercice 2013** (débat)

Rapport relatif à la position du Conseil sur le projet de budget rectificatif n° 2/2014 de l'Union européenne pour l'exercice 2014, section III — Commission [12300/2014 — C8-0160/2014 — 2014/2035(BUD)] — Commission des budgets. Rapporteur: Gérard Deprez (A8-0018/2014)

Gérard Deprez présente le rapport.

Interviennent Enrico Zanetti (Président en exercice du Conseil) et Jacek Dominik (membre de la Commission).

Interviennent José Manuel Fernandes, au nom du groupe PPE, Eider Gardiazabal Rubial, au nom du groupe S&D, Jean Arthuis, au nom du groupe ALDE, Liadh Ní Riada, au nom du groupe GUE/NGL, Indrek Tarand, au nom du groupe Verts/ALE, Marco Zanni, au nom du groupe EFDD, Janusz Lewandowski, Isabelle Thomas, Tomáš Zdechovský, Jens Geier et Jean-Paul Denanot.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Jan Olbrycht et Janusz Zemke.

Mardi, 21 octobre 2014

Interviennent Jacek Dominik, Enrico Zanetti et Gérard Deprez.

Le débat est clos.

Vote: *point 4.1 du PV du 22.10.2014.*

## 16. Budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2015 — toutes sections (débat)

Rapport relatif à la position du Conseil sur le projet de budget général de l'Union européenne pour l'exercice 2015 [12608/2014 — C8-0144/2014 — 2014/2040(BUD)] — Commission des budgets. Rapporteurs: Eider Gardiazabal Rubial et Monika Hohlmeier (A8-0014/2014)

Eider Gardiazabal Rubial et Monika Hohlmeier présentent le rapport.

PRÉSIDENTE: David-Maria SASSOLI

*Vice-président*

Interviennent Enrico Zanetti (Président en exercice du Conseil) et Jacek Dominik (membre de la Commission).

Interviennent Zigmantas Balčytis (rapporteur pour avis de la commission AFET), Reimer Böge (rapporteur pour avis de la commission INTA), Markus Pieper (rapporteur pour avis de la commission CONT), Nils Torvalds (rapporteur pour avis de la commission ECON), Maria Arena (rapporteuse pour avis de la commission EMPL), Giovanni La Via (rapporteur pour avis de la commission ENVI), Jerzy Buzek (rapporteur pour avis de la commission ITRE), Catherine Stihler (rapporteuse pour avis de la commission IMCO), Roberts Zīle (rapporteur pour avis de la commission TRAN), Derek Vaughan (rapporteur pour avis de la commission REGI), Peter Jahr (rapporteur pour avis de la commission AGR1), qui répond également à une question «carton bleu» de Ulrike Müller, Silvia Costa (rapporteuse pour avis de la commission CULT), Tomáš Zdechovský (rapporteur pour avis de la commission LIBE), Danuta Maria Hübner (rapporteuse pour avis de la commission AFCO), Paul Rübiger (rapporteur pour avis de la commission DEVE), José Manuel Fernandes, au nom du groupe PPE, Isabelle Thomas, au nom du groupe S&D, Bernd Kölmel, au nom du groupe ECR, Kaja Kallas, au nom du groupe ALDE, Liadh Ní Riada, au nom du groupe GUE/NGL, Indrek Tarand, au nom du groupe Verts/ALE, Marco Valli, au nom du groupe EFDD, Eleftherios Synadinos, non inscrit, Jan Olbrycht, Jens Geier, Anders Primdahl Vistisen, Pablo Echenique, Monika Vana, Jonathan Arnott, Sophie Montel, Marian-Jean Marinescu, Daniele Viotti, Christian Ehler, pour poser une question «carton bleu» à Jacek Dominik (M. le Président rappelle que conformément à la réglementation en vigueur les députés ne peuvent pas poser des questions «carton bleu» aux membres de la Commission), Richard Ashworth, Miguel Viegas, Marco Zanni, Edouard Ferrand, Ingeborg Gräßle, Paul Tang, Zbigniew Kuźmiuk, Siegfried Mureşan, Victor Negrescu, Patricija Šulin, Vladimír Maňka, Ivan Štefanec, Pina Picierno, Janusz Lewandowski, Iratxe García Pérez et Georgios Kyrtos.

PRÉSIDENTE: Sylvie GUILLAUME

*Vice-présidente*

Interviennent Bogusław Liberadzki, Tamás Deutsch et Dariusz Rosati.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Krzysztof Hetman, Clara Eugenia Aguilera García, Marijana Petir, Zoltán Balczó, Angélique Delahaye, Nicola Caputo et Michel Dantin.

Interviennent Jacek Dominik, Enrico Zanetti, Eider Gardiazabal Rubial et Monika Hohlmeier.

Le débat est clos.

Vote: *point 4.2 du PV du 22.10.2014.*

Mardi, 21 octobre 2014

## 17. Démocratie, état de droit et droits fondamentaux en Hongrie (débat)

Déclarations du Conseil et de la Commission: Démocratie, état de droit et droits fondamentaux en Hongrie (2014/2852(RSP))

Benedetto Della Vedova (Président en exercice du Conseil) et Martine Reicherts (membre de la Commission) font les déclarations.

Interviennent Esteban González Pons, au nom du groupe PPE, Tanja Fajon, au nom du groupe S&D, Timothy Kirkhope, au nom du groupe ECR, Sophia in 't Veld, au nom du groupe ALDE, Marie-Christine Vergiat, au nom du groupe GUE/NGL, qui répond également à deux questions «carton bleu» de Zoltán Balczó et Jean-Luc Schaffhauser, Judith Sargentini, au nom du groupe Verts/ALE, qui répond également à une question «carton bleu» de György Hölvényi, Ignazio Corrao, au nom du groupe EFDD, qui répond également à deux questions «carton bleu» de Kinga Gál et Udo Voigt, et Krisztina Morvai, non inscrite.

PRÉSIDENCE: Mairead McGUINNESS

*Vice-présidente*

Interviennent Sophia in 't Veld pour poser une question «carton bleu» à Krisztina Morvai, qui y répond, Sophia in 't Veld, pour un fait personnel, József Szájer, Birgit Sippel, qui répond également à une question «carton bleu» de Ádám Kósa, Marek Jurek, Cecilia Wikström, qui répond également à une question «carton bleu» de Marek Jurek, Benedek Jávor, Georg Mayer, Frank Engel, István Ujhelyi, qui répond également à une question «carton bleu» de György Schöpflin, Nathalie Griesbeck, András Gyürk, Péter Niedermüller, qui répond également à une question «carton bleu» de Monika Hohlmeier, et Kati Piri, qui répond également à une question «carton bleu» de József Szájer.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Kinga Gál, Tibor Szanyi, Javier Couso Permuy, Ildikó Gáll-Pelcz et László Tőkés.

Interviennent Martine Reicherts et Benedetto Della Vedova.

Le débat est clos.

## 18. Droits de douane sur les marchandises originaires d'Ukraine \*\*\*I (débat)

Rapport sur la proposition de règlement du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (UE) n° 374/2014 concernant la réduction ou l'élimination des droits de douane sur les marchandises originaires d'Ukraine [COM(2014)0597 — C8-0165/2014 — 2014/0279(COD)] — Commission du commerce international. Rapporteur: Gabrielius Landsbergis (A8-0021/2014)

Gabrielius Landsbergis présente le rapport.

Intervient Martine Reicherts (membre de la Commission).

Interviennent Salvatore Cicu, au nom du groupe PPE, David Martin, au nom du groupe S&D, Marietje Schaake, au nom du groupe ALDE, Helmut Scholz, au nom du groupe GUE/NGL, Bronis Ropé, au nom du groupe Verts/ALE, Giulia Moi, au nom du groupe EFDD, Udo Voigt, non inscrit, Alessia Maria Mosca, Kaja Kallas, Jean-Luc Schaffhauser, Johannes Cornelis van Baalen et Janusz Korwin-Mikke.

Interviennent selon la procédure «catch the eye» Adam Szejnfeld, Miguel Viegas et Jarosław Wałęsa.

Interviennent Martine Reicherts et Gabrielius Landsbergis.

Le débat est clos.

Vote: point 7.4 du PV du 23.10.2014.

---

**Mardi, 21 octobre 2014****19. Ordre du jour de la prochaine séance**

L'ordre du jour de la séance du lendemain est fixé (document «Ordre du jour» PE 538.918/OJME).

**20. Levée de la séance**

La séance est levée à 22 h 45.

Klaus Welle  
*Secrétaire général*

Rainer Wieland  
*Vice-président*

---

Mardi, 21 octobre 2014

## LISTE DE PRÉSENCE

Présents:

Adaktusson, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albrecht, Ali, Aliot, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Androulakis, Annemans, Ansip, Arena, Arias Cañete, Arimont, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Assis, Atkinson, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balčytis, Balczó, Balz, Barekov, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Boștinaru, Boutonnet, Bové, Boylan, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullmann, Buonanno, Bușoi, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Ceballos, Charanzová, Chaurade, Childers, Chinnici, Christensen, Chrysogonos, Cicu, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Collins, Comi, Comodini Cachia, Corazza Bildt, Corbett, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cozzolino, Cramer, Crețu, Cristea, Csáky, Czarnecki, van Dalen, Dalli, D'Amato, Dance, Dăncilă, Danjean, Danti, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, De Backer, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, De Masi, Demesmaeker, De Monte, Denanot, Deprez, de Sarnez, Deß, Deutsch, Deva, Diaconu, Díaz de Mera García Consuegra, Dlabajová, Dodds Anneliese, Dodds Diane, Dohrmann, Dombrovskis, Donchev, Dorfmann, D'Ornano, Drăghici, Duda, Duncan, Durand, Dzhambazki, Echenique, Eck, Ehler, Eickhout, Engel, Engström, Epiteios, Erdős, Eriksson, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrand, Ferrara, Ferreira Elisa, Ferreira João, Finch, Fisas Aixelà, Fitto, Flašková Beňová, Fleckenstein, Fontana, Ford, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Freund, Frunzulică, Gabriel, Gahler, Gál, Gáll-Pelcz, Gambús, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gieseke, Gill Nathan, Gill Neena, Girauta Vidal, Girling, Giuffrida, Glezos, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, Goulard, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Griesbeck, Griffin, Grigule, Gróbarczyk, Groote, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Hannan, Harkin, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Hellvig, Helmer, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howitt, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, Ide, Iglesias, in 't Veld, Iotova, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jackiewicz, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jansen, Jáuregui Atondo, Jávör, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, Jongerius, Joulaud, Juaristi Abaunz, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kallas, Kalniete, Kamall, Kammerevert, Kappel, Karas, Karim, Kariņš, Karlsson, Karski, Katrougkalos, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirkhope, Kirton-Darling, Koch, Kofod, Kölmel, Konečná, Korwin-Mikke, Kósa, Köster, Köstinger, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, Langen, Lauristin, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lenaers, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Lewandowski, Lewer, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Loones, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lunacek, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, Mach, McIntyre, Maeijer, Maletić, Malinov, Maltese, Mamikins, Mănescu, Maňka, Mann, Manscour, Maragall, Marias, Marinescu, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Mašťálka, Matera, Matias, Mato, Maura Barandiarán, Maurel, Mavrides, Mayer, Mazuronis, Meissner, Mélenchon, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Meszerics, Metsola, Michel, Mihaylova, Mikołajik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Mizzi, Mlinar, Moi, Moiša, Molnár, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morano, Moretti, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Mosca, Müller, Mureșan, Muselier, Mussolini, Nagy, Nart, Negrescu, Nekov, Neuser, Neyts-Uyttebroeck, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, van Nieuwenhuizen, Nilsson, Ni Riada, van Nistelrooij, Noichl, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pabrics, Pagazaurtundúa Ruiz, Paksas, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Pașcu, Patriciello, Paulsen, Paunova, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picierno, Picula, Piecha, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Piri, Pirinski, Pitera, Pittella, Plenković, Plura, Poc, Poche, Pogliese, Polčák, Ponga, Poręba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Proust, Radev, Radoš, Rangel, Ransdorf, Reda, Reding, Regner, Rehn, Reid, Reimon, Reintke, Reul, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Ribeiro, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodríguez-Rubio, Rodust, Rohde, Rolin, Ropé, Rosati, Rozière, Ruas, Rübig, Saïfi, Sakorafa, Salini, Salvini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, Sargentini, Sarvamaa, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulz, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Sebastià, Sehnalová, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdová, Šoltes, Soru, Spinelli, Spyraiki, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Steinruck, Štětina, Stevens, Stier, Stihler, Stolojan, von Storch, Stuger, Stylianides, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylkiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Tapardel, Tarabella, Tarand, Telička, Terho, Terrabras, Theoharous, Theurer, Thomas, Thun und Hohenstein, Thyssen, Toia, Tóké, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Tørnæs, Torvalds, Tošenovský, Toti, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Turmes, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Urtasun, Urutchev, Vajgl, Valcárcel, Válean, Valenciano, Valli, Vallina, Vana, Van Brempt, Van Orden, Vaughan, Väyrynen, Vergiat, Verheyen, Viegas, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Vozemberg, Wałęsa, Ward, Weber Manfred, Weber Renate, Weidenholzer,

**Mardi, 21 octobre 2014**

von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zanni, Zanonato, Zarianopoulos, Ždanoka, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Žile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zorrinho, Zuber, Zullo, Zver

Excusés:

Bradbourn, Cesa, Crowley, Händel, Michels, Monteiro de Aguiar, Taylor, Wojciechowski, Żółtek

---

Mardi, 21 octobre 2014

## ANNEXE I

## RÉSULTAT DES VOTES

## Signification des abréviations et des symboles

+	adopté
-	rejeté
↓	caduc
R	retiré
AN (... , ... , ...)	vote par appel nominal (voix pour, voix contre, abstentions)
VE (... , ... , ...)	vote électronique (voix pour, voix contre, abstentions)
div	vote par division
vs	vote séparé
am	amendement
AC	amendement de compromis
PC	partie correspondante
S	amendement suppressif
=	amendements identiques
§	paragraphe
art	article
cons	considérant
PR	proposition de résolution
PRC	proposition de résolution commune
SEC	vote au scrutin secret

### 1. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana — Métal

Rapport: Patricija Šulin (A8-013/2014) (majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE — observations
vote unique	AN	+	589, 72, 10

### 2. Mobilisation du Fonds d'ajustement européen à la mondialisation: demande EGF/2013/012 BE/Ford Genk

Rapport: Paul Rübig (A8-015/2014) (majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE — observations
vote unique	AN	+	593, 84, 10



Mardi, 21 octobre 2014

**3. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2013/002 BE/Carsid***Rapport: Petri Sarvamaa (A8-017/2014) (majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)*

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE — observations
vote unique	AN	+	595, 84, 9

**4. Mobilisation du Fonds européen d'ajustement à la mondialisation: demande EGF/2014/006 FR/PSA***Rapport: Isabelle Thomas (A8-016/2014) (majorité qualifiée requise et 3/5 des suffrages exprimés)*

Objet	AN, etc.	Vote	Votes par AN/VE — observations
vote unique	AN	+	579, 81, 9

---

Mardi, 21 octobre 2014

## ANNEXE II

## RÉSULTAT DES VOTES PAR APPEL NOMINAL

## 1. A8-013/2014 — Patricija Šulin — Vote unique

**Pour: 589**

**ALDE:** Ali, Ansip, Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Kyuchyuk, Maura Barandiarán, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttbroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Toom, Torvalds, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Belder, Czarnecki, Demesmaeker, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Marias, Nicholson, Oźóg, Piecha, Poręba, Stevens, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Złotowski

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Paksas, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permuy, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Matias, Maštálka, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodriguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Balczó, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghezio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Chauprade, D'Ornano, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Jansen, Kappel, Kovács, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Morvai, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos, de Graaff

**PPE:** Alliot-Marie, Arias Cañete, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Dombrovskis, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Aixelà, Fitto, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Nagy, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabrics, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Spyrali, Stier, Stoiljan, Stylianides, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tóké, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkievičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Coffferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Creţu, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Drăghici, Dăncilă, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammervert, Kaufmann, Keller Jan, Kirtton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, Mamikins, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picula, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

Mardi, 21 octobre 2014

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Staes, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Contre: 72**

**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Foster, Fox, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Lewer, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Piotrowski, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Van Orden, Vistisen, Zahradil, Zile, van Dalen, von Storch, Škripek

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, James, Lundgren, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**NI:** Dodds Diane, Epitideios, Fountoulis, Marusik, Synadinos

**PPE:** Adaktusson, Winkler Hermann

**Abstention: 10**

**ALDE:** Federley, Lambsdorff, Meissner

**ECR:** Tomašić, Žitňanská

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Grigule

**PPE:** Corazza Bildt, Hökmark

#### **Corrections et intentions de vote**

**Pour:** Afzal Khan, Juan Fernando López Aguilar, Pina Picierno

**Contre:** Vicky Maeijer, Olaf Stuger

## **2. A8-015/2014 — Paul Rübig — Vote unique**

**Pour: 593**

**ALDE:** Ali, Ansip, Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Kyuchyuk, Maura Barandiarán, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Toom, Torvalds, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Belder, Czarnecki, Demesmaeker, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Loones, Marias, Nicholson, Oźóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Stevens, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Złotowski

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Paksas, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couseo Permy, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Ni Riada, Omarjee, Ransdorf, Rodriguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghesio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Chauprade, D'Ornano, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Grigule, Jalkh, Jansen, Kappel, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos

**Mardi, 21 octobre 2014**

**PPE:** Alliot-Marie, Arias Cañete, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Dombrovskis, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Nagy, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübige, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreyer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spraki, Stier, Stolojan, Stylianides, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theoharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Válean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevićiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinariu, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Creţu, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammervert, Kaufmann, Keller Jan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisă, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Staes, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

#### **Contre: 84**

**ALDE:** Neyts-Uyttebroeck

**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Van Orden, Vistisen, Zahradil, van Dalen, von Storch, Škripek

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Balczó, Dodds Diane, Epitideios, Fountoulis, Korwin-Mikke, Kovács, Maeijer, Marusik, Morvai, Stuger, Synadinos, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Winkler Hermann

#### **Abstention: 10**

**ALDE:** Federley, Lambsdorff, Meissner

**ECR:** Tomašić, Zile, Žitňanská

Mardi, 21 octobre 2014

**PPE:** Corazza Bildt, Hökmark, Pieper, Zeller

### *Corrections et intentions de vote*

**Pour:** Afzal Khan, Juan Fernando López Aguilar

### **3. A8-017/2014 — Petri Sarvamaa — Vote unique**

**Pour: 595**

**ALDE:** Ali, Ansip, Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Becerra Basterrechea, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Ježek, Jäätteenmäki, Kallas, Kyuchyuk, Maura Barandiarán, Michel, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Schaake, Telička, Toom, Torvalds, Tremosa i Balcells, Tørnæs, Vajgl, Verhofstadt, Väyrynen, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg, van Nieuwenhuizen

**ECR:** Belder, Czarnecki, Demesmaeker, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Loones, Marias, Nicholson, Ožóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Stevens, Tomaševski, Ujazdowski, Wiśniewska, Złotowski

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Paksas, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permy, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylkiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bay, Bilde, Bizzotto, Borghesio, Boutonnet, Briois, Buonanno, Chauprade, D'Ornano, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Grigule, Jalkh, Kappel, Le Pen Jean-Marie, Le Pen Marine, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Philippot, Salvini, Schaffhauser, Trośczyński, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos

**PPE:** Alliot-Marie, Arias Cañete, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Böge, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Dombrovskis, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Ferber, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Lins, Lope Fontagné, López-Istúriz White, Maletić, Malinov, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Nagy, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabriks, Patriciello, Paunova, Peterle, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Ponga, Pospíšil, Preda, Proust, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Rübig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Stylianides, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Theocharous, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Tőkés, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Iuliu, Zagorakis, Zalba Bidegain, Zdechovský, Zdrojewski, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinariu, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferrati, Corbett, Costa, Cozzolino, Creţu, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammervert, Kaufmann, Keller Jan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisa, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues

**Mardi, 21 octobre 2014**

Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Häusling, Jadot, Joly, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropé, Sargentini, Scott Cato, Sebastià, Smith, Staes, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

**Contre: 84**

**ALDE:** Neyts-Uyttebroeck

**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duda, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Karim, Karlsson, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Van Orden, Vistisen, Zahradil, Zīle, van Dalen, von Storch, Škripek

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Batten, Bergeron, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**NI:** Balczó, Dodds Diane, Epitideios, Fountoulis, Jansen, Korwin-Mikke, Kovács, Maeijer, Marusik, Morvai, Stuger, Synadinos, de Graaff

**PPE:** Adaktusson, Winkler Hermann

**Abstention: 9**

**ALDE:** Federley, Lambsdorff, Meissner

**ECR:** Tomašić, Žitňanská

**GUE/NGL:** Vergiat

**PPE:** Corazza Bildt, Hökmark, Zeller

#### **Corrections et intentions de vote**

**Pour:** Afzal Khan, Juan Fernando López Aguilar

**Abstention:** Jean-Luc Mélenchon

#### **4. A8-016/2014 — Isabelle Thomas — Vote unique**

**Pour: 579**

**ALDE:** Ali, Anspip, Arthuis, Auštrevičius, Bearder, Bilbao Barandica, Cavada, Charanzová, De Backer, Deprez, Diaconu, Dlabajová, Faria, Gerbrandy, Girauta Vidal, Goerens, Goulard, Griesbeck, Guoga, Harkin, Huitema, Hyusmenova, Jakovčić, Jääteenmäki, Kallas, Kyuchyuk, Maura Barandiarán, Mihaylova, Mlinar, Müller, Nart, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Pagazaurtundúa Ruiz, Paulsen, Petersen, Radoš, Rehn, Ries, Riquet, Rochefort, Rohde, Telička, Toom, Torvalds, Tremosa i Balcells, Vajgl, Verhofstadt, Wikström, de Sarnez, in 't Veld, van Baalen, van Miltenburg

**ECR:** Belder, Czarnecki, Demesmaeker, Duda, Fotyga, Gosiewska, Gróbarczyk, Jackiewicz, Jurek, Karski, Krasnodębski, Kuźmiuk, Legutko, Loones, Marias, Nicholson, Ożóg, Piecha, Piotrowski, Poręba, Stevens, Tomaševski, Ujazdowski, Złotowski

**EFDD:** Adinolfi, Affronte, Agea, Aiuto, Beghin, Bergeron, Borrelli, Castaldo, Corrao, D'Amato, Evi, Ferrara, Mazuronis, Moi, Paksas, Pedicini, Tamburrano, Valli, Zanni, Zullo

Mardi, 21 octobre 2014

**GUE/NGL:** Anderson Martina, Björk, Boylan, Carthy, Chrysogonos, Couso Permy, Echenique, Eck, Ernst, Ferreira João, Forenza, Glezos, González Peñas, Hadjigeorgiou, Hazekamp, Iglesias, Juaristi Abaunz, Konečná, Kyllönen, Le Hyaric, López Bermejo, Lösing, Maltese, Matias, Maštálka, Mineur, Ní Riada, Omarjee, Papadimoulis, Ransdorf, Rodríguez-Rubio, Sakorafa, Scholz, Senra Rodríguez, Spinelli, Sylkikiotis, Sánchez Caldentey, Vallina, Viegas, Zimmer, Zuber

**NI:** Aliot, Annemans, Arnautu, Bay, Bizzotto, Borghezio, Brioso, Buonanno, D'Ornano, Ferrand, Fontana, Goddyn, Gollnisch, Jalkh, Kappel, Le Pen Jean-Marie, Loiseau, Martin Dominique, Mayer, Monot, Montel, Mélin, Obermayr, Papadakis Konstantinos, Salvini, Schaffhauser, Troszczynski, Vilimsky, Voigt, Zarianopoulos

**PPE:** Alliot-Marie, Arias Cañete, Arimont, Ayuso, Bach, Balz, Belet, Bendtsen, Bocskor, Bogovič, Boni, Brok, Buda, Buzek, Buşoi, Cadec, Casa, Caspary, Cicu, Cirio, Clune, Coelho, Collin-Langen, Comi, Comodini Cachia, Csáky, Danjean, Dati, Delahaye, Deli, Deutsch, Deß, Dombrovskis, Dorfmann, Díaz de Mera García Consuegra, Ehler, Engel, Erdős, Estaràs Ferragut, Fernandes, Fisas Ayxelà, Fitto, Gahler, Gambús, Gardini, Gieseke, González Pons, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gyürk, Gál, Gáll-Pelcz, Hayes, Herranz García, Hetman, Hohlmeier, Hortefeux, Hölvényi, Hübner, Jahr, Jiménez-Becerril Barrio, Joulaud, Juvin, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kefalogiannis, Kelam, Kelly, Koch, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kyrtos, Kósa, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Lavrilleux, Le Grip, Lenaers, Lewandowski, Liese, Lins, Lope Fontagné, Maletić, Mann, Marinescu, Martusciello, Matera, Mato, McAllister, McGuinness, Melo, Metsola, Mikolášik, Millán Mon, Morano, Morin-Chartier, Mureşan, Muselier, Mussolini, Mănescu, Nagy, Niebler, Niedermayer, Olbrycht, Pabrics, Patriciello, Paunova, Petir, Pieper, Pietikäinen, Pitera, Plenković, Plura, Pogliese, Polčák, Preda, Radev, Rangel, Reding, Reul, Ribeiro, Rolin, Rosati, Ruas, Rübzig, Salini, Sander, Sarvamaa, Saudargas, Saïfi, Schmidt, Schreijer-Pierik, Schulze, Schwab, Schöpflin, Sernagiotto, Siekierski, Spyraiki, Stier, Stolojan, Stylianides, Svoboda, Szejnfeld, Szájer, Sógor, Tajani, Thun und Hohenstein, Tomc, Toti, Urutchev, Valcárcel, Verheyen, Virkkunen, Voss, Vozemberg, Vălean, Wałęsa, Weber Manfred, Weber Renate, Wenta, Wieland, Winkler Hermann, Zagorakis, Zdechovský, Zdrojewski, Zver, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Šojdrová, Štefanec, Štětina, Šuica, Šulin

**S&D:** Aguilera García, Anderson Lucy, Andrieu, Androulakis, Arena, Assis, Ayala Sender, Balas, Balčytis, Bayet, Benifei, Berès, Bettini, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bonafè, Borzan, Boştinaru, Brannen, Bresso, Briano, Bullmann, Cabezón Ruiz, Caputo, Childers, Chinnici, Christensen, Cofferati, Corbett, Costa, Cozzolino, Creţu, Cristea, Dalli, Dance, Danti, De Castro, De Monte, Delvaux, Denanot, Dodds Anneliese, Drăghici, Dăncilă, Fajon, Fernández, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Freund, Frunzulică, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Geringer de Oedenberg, Gierek, Gill Neena, Giuffrida, Gomes, Grammatikakis, Grapini, Griffin, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guteland, Gutiérrez Prieto, Hedh, Hoffmann, Honeyball, Howitt, Iotova, Jaakonsaari, Jongerius, Jáuregui Atondo, Kadenbach, Kaili, Kammerevert, Kaufmann, Keller Jan, Khan, Kirton-Darling, Kofod, Krehl, Kumpula-Natri, Kyenge, Kyrkos, Köster, Lange, Lauristin, Leichtfried, Leinen, Liberadzki, Lietz, Ludvigsson, López, López Aguilar, Mamikins, Manscour, Martin David, Martin Edouard, Maurel, Mavrides, Maňka, McAvan, Melior, Mizzi, Moisă, Molnár, Moody, Moraes, Moretti, Morgano, Mosca, Negrescu, Nekov, Neuser, Nica, Niedermüller, Nilsson, Noichl, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Pargneaux, Paşcu, Peillon, Picierno, Picula, Piri, Pirinski, Pittella, Poc, Poche, Preuß, Regner, Revault D'Allonnes Bonnefoy, Rodrigues Liliana, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rozière, Sant, Sassoli, Schaldemose, Schlein, Schuster, Sehnalová, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Smolková, Soru, Stanishev, Steinruck, Stihler, Szanyi, Tang, Tapardel, Tarabella, Thomas, Toia, Tănăsescu, Ujhelyi, Van Brempt, Vaughan, Viotti, Ward, Weidenholzer, Werner, Westphal, Willmott, Zala, Zanonato, Zemke, Zorinho, von Weizsäcker, Łybacka

**Verts/ALE:** Albrecht, Auken, Bové, Buchner, Bütikofer, Ceballos, Cramer, Delli, Durand, Eickhout, Engström, Eriksson, Evans, Harms, Hautala, Heubuch, Hudghton, Jadot, Joly, Keller Ska, Lambert, Lamberts, Lochbihler, Lunacek, Maragall, Meszerics, Reda, Reimon, Reintke, Rivasi, Ropè, Sargentini, Scott Cato, Sebastia, Smith, Staes, Terricabras, Trüpel, Turmes, Urtasun, Vana, Škrlec, Šoltes, Ždanoka

### Contre: 81

**ECR:** Ashworth, Barekov, Campbell Bannerman, Deva, Dohrmann, Duncan, Dzhambazki, Ford, Foster, Fox, Gericke, Girling, Halla-aho, Hannan, Henkel, Kamall, Karim, Kirkhope, Kölmel, Lewer, Lucke, McClarkin, McIntyre, Messerschmidt, Pretzell, Starbatty, Sulík, Swinburne, Tannock, Terho, Tošenovský, Trebesius, Van Orden, Vistisen, Zahradil, Zile, van Dalen, von Storch, Škripek

**EFDD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Aker, Arnott, Atkinson, Bashir, Batten, Carver, Coburn, Collins, Etheridge, Farage, Finch, Gill Nathan, Helmer, Hookem, Iwaszkiewicz, James, Lundgren, Nuttall, O'Flynn, Parker, Reid, Seymour, Winberg, Woolfe

**GUE/NGL:** Mélenchon, Vergiat

**NI:** Balczó, Dodds Diane, Epitideios, Fountoulis, Jansen, Korwin-Mikke, Kovács, Maeijer, Marusik, Morvai, Stuger, Synadinos, de Graaff

**PPE:** Adaktusson

**Mardi, 21 octobre 2014**

***Abstention: 9***

**ALDE:** Federley, Lambsdorff, Meissner

**ECR:** Tomašić, Žitňanská

**PPE:** Corazza Bildt, Ferber, Hökmark, Zeller

***Corrections et intentions de vote***

**Pour:** Marine Le Pen, Franck Proust

---